

Decor Point

PROGETTA E REALIZZA
ARREDAMENTI SU MISURA

Via Di Vittorio, 36 - Tel. (0587) 730570 - PONSACCO

COME HA VOTATO L'ELBA PER IL PARLAMENTO EUROPEO

	PCI	PR	MSI	LV	UV-PSA	DC	DP	PSDI	PLI-PRI	PSI
PORTOFERRAIO	2584	185	394	7	7	1973	109	300	515	919
CAMPO NELL'ELBA	611	118	278	2	13	1050	38	70	157	358
CAPOLIVERI	560	28	64	—	4	482	9	116	66	135
MARCIANA	381	48	75	1	3	531	23	61	72	120
MARCIANA MARINA	401	33	49	1	3	404	14	15	53	101
PORTO AZZURRO	654	69	91	2	5	550	17	117	62	145
RIO MARINA	803	25	79	3	3	480	20	23	25	158
RIO ELBA	261	4	13	1	1	221	3	2	10	51
TOTALI	6255	510	1043	17	39	5691	233	704	960	1987
PERCENTUALI	35,86%	2,92%	5,98%	0,10%	0,22%	32,63%	1,33%	4,03%	5,50%	11,39%

VOTI VALIDI 17.439

VOTANTI 18.595 (82,53%)

SCHEDE BIANCHE 594

NULLE 560

VOTI CONTESTATI 2

Ricordo del Preside Fatini Alla Linguella la mostra MONTECRISTO

Sulla "Nazione" del 28 maggio abbiamo riletto un "ricordo" che Dino Pieraccioni scrisse nel 1964 sulla rivista "Convivium" in onore di Giuseppe Fatini, già preside del Liceo Galileo di Firenze, di cui il comune di Piancastagnaio nel centenario della nascita ha scoperto in questi giorni una lapide sulla casa in cui era nato. La commemorazione ufficiale è stata tenuta dal prof. Guido Di Pino dell'Università di Firenze, che avrà senz'altro messo in evidenza i grandi meriti del Fatini nel campo scolastico - il Presidente della Repubblica gli aveva conferito la medaglia d'oro per i benemeriti della scuola, della cultura e dell'arte - e nel campo delle ricerche erudite e delle indagini bibliografiche storico-letterarie. Basterà ricordare fra tutte la monumentale bibliografia dell'Ariosto. Ma la sua attenzione si rivolgeva anche a personaggi e ad episodi secondari, nonché alle storie locali: nato a Piancastagnaio, dove trascorreva lunghi periodi delle vacanze, rovistando gli archivi dei comuni dell'Amiata, si era occupato dei garibaldini della "Divisione Zambianchi" che sbarcò a Talamone, si erano diretti verso l'interno nell'intento di occupare per alcuni giorni l'attenzione dei nemici e distoglierla dal vero obiettivo dell'impresa.

Giulio, - attualmente all'ospedale di Careggi - prestava servizio all'ospedale Civile Elbano. In quel periodo "l'infaticabile ricercatore" - come lo definisce il Pieraccioni - ebbe modo di consultare i documenti della filza "Affari riservati 1847-1848" dell'Archivio Comunale di Portoferraio, dai quali trasse il bello studio sulla prigionia elbana del Guerrazzi nel 1848, comparso sulla Rivista di Livorno nel 1959, e "Bini e Guerrazzi detenuti al Forte Stella di Portoferraio", uscito nello stesso anno in "Nuova Antologia", nei quali riporta alcune lettere del Guerrazzi a Cristino Damiani, da lui trovate negli autografi conservati nella biblio-

Nuova scoperta archeologica a Colle Reciso

Terminati i lavori di recupero del materiale archeologico della "stipe" di Colle Reciso, abbiamo chiesto a Gino Brambilla, Ispettore Onorario della Soprintendenza Archeologica della Toscana, qualche notizia in merito; ecco quanto ci scrive:

Nel mese di marzo dello scorso anno, in compagnia di un mio collaboratore, Egidio Baldacci, tornavo da un sopralluogo ad una tomba del II° sec. a.C. individuata presso la strada che da Lacona porta a Colle Reciso, quando - giunto al valico di Col-

teca napoleonica della Palazzina dei Mulini. Il Preside Fatini, che aveva diretto per oltre trent'anni uno dei più prestigiosi licei classici d'Italia, quando si trovava all'Elba non disdegnava di salire le scale della Misericordia per assistere alle conferenze che si tenevano allora nell'aula magna del nostro modesto liceo di provincia, e per dimostrare il suo apprezzamento per l'attività culturale che vi si svolgeva, volle dedicarmi alcuni estratti delle sue pubblicazioni minori, che rimangono tuttavia esemplari per la scrupolosa e paziente ricerca delle fonti di archivio.

A. P.

"L'Etruria mineraria,"

L'Elba ha avuto ragione. La mostra espositiva "L'Etruria mineraria: miniere, siderurgia e scambi" si organizzerà dall'aprile all'ottobre '85 al museo archeologico della Linguella e non più allo stabilimento delle Acciaierie di Piombino, come un primo tempo si era stabilito. Si tratta senza dubbio di un grosso risultato. L'isola d'Elba si inserisce così negli itinerari delle mostre "stellari" che la Regione allestirà il prossimo anno nei maggiori centri della Toscana, per celebrare il popolo degli Etruschi. Firenze costituirà il momento per così dire centrale del progetto dedicato agli antichi abitatori della Toscana. Dal capoluogo fiorentino poi s'irradieranno a mò di raggi per percorsi per raggiungere Fiesole, Siena, Arezzo, Grosseto, Massa Marittima, Populonia e l'Elba. Numerosi i benefici che ne trarrà l'isola. Tre però sono essenziali. Si tratta dei vantaggi promozionali, economici e culturali. Ma è soprattutto quest'ultimo l'aspetto di gran lunga più importante, in quanto viene finalmente riconosciuto che l'Elba ha svolto un ruolo determinante nel creare i presupposti per l'affermazione della potenza etrusca nel mondo antico. Non si pensa soltanto allo sfruttamento dei giacimenti del ferro e del rame, ma si allude anche alla felice posizio-

ne geografica che occupa l'isola per regolare e controllare da qui il commercio marittimo. Scrive Michelangelo Zecchini: "Per chi nutre mire talassocratiche sul Tirreno, l'Elba divenne fin dai secoli VIII e VII a.C. preda ambita e contesa". Gli etruschi vi si stanziarono stabilimen-

L. C.

➔ SEGUE IN QUARTA PAG.

RIVISTA ITALIANA DI STUDI NAPOLEONICI

Nel n. 2 (seconda serie) della Rivista Italiana di Studi Napoleonici uscita in questi giorni, Raffaele De Cesare tratta una questione di onomastica stendhaliana: il conte di Mosca, mentre Leszek Slugocki dedica a Carlo Cordié la falsificazione di una lettera di Napoleone; di grande interesse lo studio di Davide De Camilli sui rapporti tra Ugo Foscolo e il principe di Beauharnais. In un capitolo a parte, dedicato alla storia elbana, il nostro direttore pubblica quattro cronache dell'Elba preunitaria tratte dal volume che uscirà nel prossimo anno presso l'editore Giardini di Pisa. Conclude il sommario della rivista una rassegna della bibliografia napoleonica e il verbale della riunione annuale del Centro tenuta a Portoferraio nel settembre dello scorso anno.

"Riserva naturale," o "Riserva personale,?"

Sul "Giornale" di Montanelli del 1° giugno il prof. Mario Pavan dell'Università di Pavia, spiega in un bell'articolo "Perché Montecristo è riserva naturale": il titolo è preceduto dall'occhiello "Come il nostro Paese sa farsi onore nel campo ecologico". Il prof. Pavan così conclude il suo articolo: "Con le limitazioni poste dalla riserva naturale terrestre e marina non è stato sottratto proprio nulla al popolo italiano, mentre gli è stata data una buona patente di civiltà in un settore, quello del rispetto e della conservazione della natura, in cui abbiamo bisogno di fare molti progressi. Montecristo riserva naturale è un passo lodevole compiuto dal nostro Paese nell'Europa mediterranea. Nell'isola c'è ancora molto da fare, ma le premesse inducono fiducia. Inciviltà sarebbe smontare ciò che faticosamente e lodevolmente è stato fatto per la scienza e per il prestigio degli italiani".

Dell'isola di Montecristo si è occupato qualche mese fa anche la rivista "AIRONE" - ne dedimo notizia sul "Corriere" - con un bell'articolo che ha riscosso molti consensi, ma ha anche suscitato polemiche, di cui si ha un'eco nel numero di maggio della stessa rivista, nella rubrica "Lettere al Direttore". Tra gli altri Fulco Pratesi, Presidente del W.W.F. Italia, al

quale risulta che il divieto di pesca nelle acque dell'isola viene tranquillamente disatteso da chi meno ci si aspetta, così scrive: "Un testimone oculare mi ha riferito di aver visto i passeggeri di un battello, appartenente ad un corpo speciale militare di sommozzatori di stanza a Livorno, far man bassa, con le bombe, di aragoste e di cernie. Il fatto è accaduto non molti mesi fa e, sempre a suo dire, non pare sia sporadico". Nello stesso numero della rivista Gianfranco Papini, Direttore dell'E.P.T. di Livorno, dopo aver affermato che l'Ente da lui presieduto accolse con gioia l'idea della riserva naturale, così prosegue: "La consideravamo un elemento di grande attrazione turistica nel contesto dell'Arcipelago Toscano, sperando che consentisse tuttavia approcci e visite all'isola sia pure limitate e con tutte le cautele del caso. Invece abbiamo dovuto registrare la chiusura più completa, mentre posso testimoniare che molte barche sostano tranquillamente nella baia dell'isola in barba a divieti. Se si osservano attentamente i rilievi aerei da voi pubblicati se ne possono vedere almeno una ventina".

Allora, come la mettiamo? Montecristo è "riserva naturale" oppure

➔ SEGUE IN QUARTA PAG.

Nutrito il programma delle manifestazioni estive a Portoferraio

Il turista che ha scelto la vacanza elbana trova, per luglio e agosto, nel capoluogo isolano, un calendario di manifestazioni ricreative, culturali e sportive, ricco di appuntamenti. A predisporlo è stato un apposito comitato istituito presso il Comune di Portoferraio, coordinato dall'Assessore alla cultura Giambattista Frattini allargato anche ai rappresentanti degli operatori economici della città. "E' nostra intenzione offrire al turista non solo mare, ma anche divagazioni culturali e ricreative", è stato il motto ispiratore dell'iniziativa.

"Finanziamenti a disposizione non ce ne sono molti - commenta Frattini - e anche quando abbiamo affrontato l'impresa non ci siamo perduti d'animo. Abbiamo condotto una ricognizione sulle attività che singole associazioni e privati stavano predisponendo per proprio conto. Le abbiamo assemblate con tutti quegli interventi che abbiamo ritenuto necessari, specie nel campo culturale, e che dessero anche garanzia di autogestione attraverso la vendita dei biglietti. Ne è scaturito così un programma bene articolato dove tutti possono trovare uno spazio adeguato al proprio interesse".

Ed infatti dentro il programma ci stanno i concerti di musica: classica, Jazz, rock, bandistica; operetta; teatro con repertorio classico e popolare; cabaret; ballo; danza classica; video proiezioni; tornei sportivi; gare remiere. Tutti gli appuntamenti sono previsti la sera alle ore 21,30 ad eccezione delle gare che avvengono in mare.

Venendo al dettaglio del programma, le manifestazioni saranno i-

naugurate domenica 1.0 luglio col concerto in Piazza Cavour della Filarmonica Elbana. Nel teatro della "Linguella" sono previsti per il mese di luglio: concerto jazz "Cavallini Trio" giovedì 5; quello rock con i "Sisma" il 7 e il 21; di jazz blues con Vittorio Matteucci il 26 e quello di chitarra classica lunedì 16.

Nella chiesa della Misericordia, il 19 ci sarà il primo dei due concerti d'organo previsti dal programma in collaborazione con la stessa Confraternita mentre un terzo sarà tenuto nella chiesa del SS. Sacramento. E la chiesa del SS. Sacramento ospiterà, in una scenografia suggestiva, i concerti di pianoforte e di musica da camera che vede nuovamente all'Elba, in agosto, l'"Ensemble di Venezia".

Per quanto riguarda i concerti di pianoforte, il mese offre, il 18, quello del pianista Leandro Bonelli, il 22 il saggio dei giovani pianisti elbani e il 25 la pianista Yasmine Backhaus.

"Occorre qui rilevare la bontà della scelta operata - ci ha detto Frattini - rispetto ad una consuetudine che sembrava radicata e cioè che i concerti classici si dovessero tenere nella Galleria Demidoff, a San Martino. Senza porre in discussione la suggestione dell'ambiente, se ne sottolinea la disagiata ubicazione che reca ogni volta non pochi problemi logistici. Senza poi trascurare il fatto - ha aggiunto l'Assessore alla cultura - che, costituendo i concerti classici il rilievo eccellente sul piano culturale nel calendario varato, è opportuno che questi abbiano luogo nel centro storico che è teatro delle manifestazioni".

Per quanto attiene al teatro, domenica 8 luglio "Thrilling", cabaret con Barbara Nativi, Stefano Laguni e Silvano Panichi, il 27, il "Gruppo Teatrale Giovanile" manderà in scena "Il malato immaginario" di Molière con la regia di Giovanni Ciardulli e la sera dopo la "Compagnia degli Alfreddini" calcherà le scene col "Mago Chiò" di Janna Carioli e Sergio Rossi. Tutti e tre gli appuntamenti sono al teatro della Linguella.

Lo sport prevede domenica 8 luglio un appuntamento pomeridiano con la "Vogalonga" nel tragitto Enfolia-Grigolo e la domenica successiva, nella rada di San Giovanni, una gara remiera valida per il Campionato remiero elbano. Dal 14 al 21 luglio si disputerà, negli impianti sportivi di San Giovanni, il torneo di tennis "IV Open Isola d'Elba". Sabato 21, nella palestra di Viale Elba, dimostrazione della squadra nazionale di tennis da tavolo che giunge a conclusione del torneo svoltosi all'interno della Linguella dal 18 al 20.

E' previsto ballo popolare col "Quartetto Elba", in Piazza Cavour, il 3, il 17, il 24 e alla Lega Navale del "Grigolo", serate tutti i sabati.

Per restare in tema di danza, ci sarà il saggio di danza classica, moderna e aerobica coordinata da Orietta Ravenna Dall'Aglio lunedì 30 nel teatro della "Linguella" dove il 6, il 23 e il 29 avranno luogo le video proiezioni di diapositive e filmati riguardanti l'Elba e il suo ambiente naturale.

A far cornice alle manifestazioni, nei locali della "Torre del Martello" e nei "Magazzini del sale", saranno allestite mostre fotografiche e di pittura.

GIANCARLO MOLINARI

COMUNICATI DELL'U.S.L. DAI PAESI ELBANI

Il Comitato di Gestione dell'U.S.L. 26 Arcipelago Toscano ha disposto, con provvedimento approvato dal Comitato di Controllo, l'attivazione del Centro socio-terapeutico diurno per handicappati gravi. Il Centro entrerà in attività non appena espletate le procedure selettive per il reclutamento degli operatori libero professionali previsti.

Si concretizza così uno dei progetti più importanti redatti dal Servizio di Assistenza Sociale dell'U.S.L. di cui la realtà territoriale ha grande necessità. Il Centro sarà inizialmente ospitato nei locali della scuola elementare di Casa del Duca in Loc. San Giovanni per essere trasferito, all'inizio del prossimo anno scolastico, negli ambienti dell'ex Caserma dei Vigili del Fuoco che il Comune di Portoferraio si è impegnato ad adottare allo scopo.

Il Comitato di Gestione, con ulteriore provvedimento anch'esso esecutivo a norma di legge, ha disposto l'ampliamento del servizio di assistenza domiciliare all'anziano, già praticato nel Comune di Rio nell'Elba e lo ha esteso anche ai Comuni di Rio Marina, Capoliveri e Porto Azzurro. Il Nuovo servizio entrerà in funzione non appena espletate le procedure selettive in atto per il reclutamento di 7 colf a rapporto libero professionale e si è in attesa di ulteriori finanziamenti per estenderlo

anche agli altri Comuni. L'enorme importanza che rivestono i nuovi interventi distrettuali si commenta da sola ed è la riprova dello sforzo compiuto verso l'attivazione di attività territoriali finora completamente assenti o decisamente carenti. Va sottolineato il decisivo contributo della Regione Toscana che si è fatta carico dei finanziamenti ritenendo buone sotto ogni aspetto le iniziative intraprese.

Si sono concluse le manifestazioni che hanno accompagnato la chiusura dei corsi di preparazione professionale per alunni portatori di handicap svoltosi nell'anno scolastico 1983-'84.

Le manifestazioni hanno visto al centro il grosso successo della mostra-mercato dei prodotti in ceramica e cuoio realizzati dagli alunni handicappati e sono state organizzate dall'USL in collaborazione con la scuola media "Pascoli" di Portoferraio ed il Comitato Assistenza Handicappati.

Si avverte il dovere di ringraziare quanti fra Autorità, istituzioni, Operatori hanno collaborato per la riuscita dell'iniziativa.

Un particolare ringraziamento va anche alla ditta "Fotocolor Ridi" di Portoferraio che ha curato gratuitamente la documentazione fotografica dell'inaugurazione della mostra mercato.

MANIFESTAZIONE DELL'UNUCI

Simpatica e interessante manifestazione sportiva quella organizzata sabato 23 e domenica 24 giugno a Marina di Campo dalla Delegazione regionale UNUCI della Toscana con la collaborazione tecnica dei Circoli velici di Marina di Campo e Rio Marina. L'avvenimento era imperniato su regate nazionali veliche interforze riservate ad ufficiali in servizio o in congedo. La manifestazione è iniziata sabato alle ore 9 con l'alza bandiera con onori resi da un picchetto armato. Dopo il saluto del Delegato Regionale UNUCI, gen. di C. d'A.

Giovanni Parlato, si è proceduto alla cerimonia del giuramento dell'atleta e della benedizione delle imbarcazioni da parte dei cappellani militari e del parroco di Marina di Campo.

Sabato ha avuto luogo la regata delle derive, e domenica quella IOR e di tavole a vela. La sera, dopo che nel pomeriggio si è svolta la cerimonia dell'ammaina bandiera e della premiazione, i concorrenti e i rappresentanti dell'UNUCI si sono riuniti per un pranzo di... arrivederci alla prossima manifestazione al Ristorante Florida.

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Masset

◆ E' ritornato dall'Australia insieme ad alcuni familiari, il concittadino Alfio Berti residente a Melbourne da oltre trent'anni; egli trascorrerà alcuni mesi con la mamma ed altri congiunti, per poi fare ritorno in terra australiana. Alfio e famiglia, il nostro cordiale bentornato.

◆ La gente di S. Andrea e della Zanca hanno espresso le loro lamenti per la trascuratezza manifesta della strada che collega la provinciale con le due frazioni e che comprende anche il Cotoncello. La strada a quanto pare presenta alcune buche sull'asfalto assai pericolose al transito ed ha pertanto bisogno di urgenti riparazioni. Alla Zanca si reclama anche per una cabina telefonica in più e per la scarsità di luce che rende problematica la visibilità notturna.

◆ Il maresciallo della Polizia stradale Francesco Canaccini, nostro concittadino, che non molto tempo fa ebbe ad operare con diligenza sulle strade elbane, è stato recentemente promosso ufficiale col grado di ispettore di prima. Il Canaccini attualmente presta servizio a La Spezia. I nostri auguri al neo-promosso per una brillante carriera.

◆ All'età di 78 anni è deceduta Maria Mazzari Mortula, lasciando vivo e largo rimpianto. Ai familiari le nostre sentite condoglianze.

PORTO AZZURRO

Corr. PIA BIANCHI

◆ All'età di 75 anni è deceduto il 20 c.m. Rocco Garramone ex appuntato agenti di custodia. Era persona molto stimata per la sua onestà e rettitudine e largo è stato il compianto. Ai familiari sentite condoglianze.

ANNUNCI ECONOMICI

A INTENDITORE

veramente Interessato vendesi Gozzo entrobordo diesel Farymann CV 9 - mt. 4.50 costruito nel 1982 su commissione da valente Maestro d'ascia - Tel. (0565) 966156.

LE MIGLIORI SOLUZIONI

per soggiorni all'Elba Giugno, Luglio, Agosto, Settembre - Tel. (055) 571340 dalle ore 19 alle ore 20 escluso il sabato e festivi.

IN PORTOFERRAIO

loc. Sghinghetta affittasi appartamento ammobiliato mq. 130 da settembre a giugno, idoneo anche per gruppo invernanti per informazioni tel. (0565) 915274.

VENDESI

complesso immobiliare (terreni mq. 22.200; fabbricati mq. 270) in Portoferraio loc. Albereto. Per informazioni tel. (0565) 916594.

Vendesi Vespa 125 PX 700 Km. - nuova. Tel. 92690.

RIO MARINA

◆ Il rag. Mauro Lenzi, direttore della filiale di Rio Marina del Monte dei Paschi, è stato trasferito in questi giorni a Siena, presso la direzione generale dell'Istituto.

Nel salutarlo con viva stima, porgiamo un cordiale benvenuto al rag. Pierpaolo Figus che lo sostituisce.

◆ Dopo lunga malattia il 16 corr. è deceduta la signora Anna Bracali in Pagnini, di 64 anni.

L'estinta apparteneva ad una famiglia molto stimata. Unanime il cordoglio della cittadinanza, che ha partecipato commossa ai funerali.

Al marito e ai figli, alla sorella e parenti rinnoviamo le più vive condoglianze.

◆ Il 23 u.s. ha cessato di vivere Giuseppe Mazzei. Aveva 75 anni.

Il nome di Giuseppino Mazzei è legato alla operosa attività del suo "cantierino", dal quale uscirono numerose imbarcazioni da diporto e famose barche a vela, di cui egli fu apprezzato ideatore e costruttore.

Alla moglie e ai figli, al fratello e parenti sentite condoglianze.

Il 21 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

ANGIOLINA CECCHINI ved. GIULIANETTI

Le figlie Tina, Liliana, Magda, e i generi, con profondo dolore, ne danno il triste annuncio. Nel contempo ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore. Esprimono inoltre viva gratitudine ai sanitari, al personale ed in particolare a Suor Francesca della divisione medicina dell'Ospedale civile elbano, per le affettuose cure e assistenza prestate all'estinta.

I nonni e la sorella di

GIOVANNI GASPARRI

ringraziano chi in qualche modo ha preso parte al suo grande dolore.

In particolare porgono un vivo grazie ai dirigenti e al personale dell'AMNUP di cui l'estinto era dipendente.

La famiglia Bracali-Pagnini ringrazia quanti hanno partecipato al suo dolore per la scomparsa della cara

ANNA

Inoltre desidera esprimere il suo più profondo grazie alla dottoressa Cristina Serena per la umana competente e attenta assistenza prestata con fraterna dedizione alla cara estinta. Rio Marina 18 giugno 1984

Nel 1.0 anniversario della scomparsa di

LAMBERTO GENNARI

la famiglia nel ricordarlo agli amici con immutato rimpianto, avverte che il 6 luglio alle ore 18,30, nel Duomo di Portoferraio, sarà celebrata una S. Messa in suffragio.

La Stalla Elbana

di

Di Lupo Maria Luisa

MOBILI HI-FI - RADIO - SALOTTI - TV - CASALINGHI

CUCINE componibili ecc. ecc.

Tutto per tutti a tutti i prezzi

Via Carpani, 11 - 12 - 13 - Tel. (0565) 92.083

PORTOFERRAIO



Via Manganaro, 28

Tel. (0565) 916073 - 917221

57037 PORTOFERRAIO

ANTONIO
OCCHIA

Tappeti Persiani
VIA FIUME, 57
tel. 413315
ampio parcheggio
Grosseto

ANTONIO
OCCHIA

Gioielliere in Grosseto
dal 1969
Via Ronchi 20 tel. 414088

Antonio
& Antonio

PELLICCERIA
ABBIGLIAMENTO IN PELLE
GROSSETO VIALE MATTEOTTI 31

Dott. EZIO NOVELLI

PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11°

Solo per appuntamento - Tel. 915776

PIOMBINO - Viale Petrarca 133

LIVORNO - Via Roma, 92 - Tel. 808594

Cure Ortodontiche di tutte le
MALPOSIZIONI DENTARIE

Central Copy Elba

s.n.c.

Via Carpani, 124 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 916830

Esclusivisti per l'Isola d'Elba:

Canon

Fotocopiatrici - Calcolatori - Minicomputers - Macchine per scrivere

trau

Arredamenti per ufficio

SWEDA

Misuratori fiscali omologati

Assistenza tecnica (con personale specializzato elbano)

Notiziario di Portoferraio

IL LIBRO DI UGO BOTTINO E LA MOSTRA DEL "CORRIERE,"

Nel pomeriggio di sabato 23 c.m. nelle sale di esposizione della galleria "La Soffitta" ha avuto luogo la presentazione del libro "Immagini suggestive dell'Isola d'Elba" del pittore Ugo Bottino. Alcune autorità e personalità cittadine, accogliendo cortesemente l'invito della direzione della galleria sono intervenute alla manifestazione, resa ancora più simpatica dalla presenza di alcune gentili signore.

A presentare il libro è stato il Presidente dell'Azienda di cura soggiorno e turismo Mario Palmieri, che con indovinate espressioni, ha elogiato l'elegante volume patrocinato dalla Comunità Montana e dall'Azienda di soggiorno, in cui sono raffigurati i luoghi più incantevoli dell'isola, sottolineando l'amore per l'Elba di Ugo Bottino, che oltre i versi da tempo, l'ha scelta per le sue ispirazioni artistiche. Si è

complimentato anche con la redazione del "Corriere Elbano" per l'esposizione delle fotografie e giornali che rappresenta - egli ha detto - una continuazione delle tradizioni culturali della "Soffitta", sede anche nei tempi passati, dei giornali elbani.

Gli intervenuti si sono complimentati vivamente con Ugo Bottino, presente alla cerimonia ed hanno ammirato le sue opere esposte nella galleria, si sono inoltre congratulati con i componenti il Comitato redazionale del "Corriere Elbano" che facevano gli onori di casa, per l'interessante mostra di fotografie e giornali, promettendo di ritornare, data la vastità di quanto esposto, per una visita lunga e accurata.

Nel corso della manifestazione, è stato offerto - creazione e servizio del bravo barman Domenico - un signorile cocktail.

Nel Lions Club

Il 23 c.m. il Lions Club "Isola d'Elba" ha festeggiato la Charter all'Hotel Desirée e ha provveduto al rinnovo del consiglio direttivo che risulta così composto: Presidente Filippo Angiella, past presidente ing. Elvio Bolano 1.0 v. presidente dr. Giorgio Danesi, 2.0 v. presidente dr. Luciano Gelli, segretario e addetto stampa Dario Gasparini, tesoriere rag. Marcello Moretti, cerimoniere geom. Franco Tamberi, censore geom. Ezio Friaglia, consiglieri, Giovanni Cecchi, dr. Roberto Vecce, dr. Corrado La

Rosa, Alessandro Moncini, dr. Giuliano Meo, Proibitori dr. Piero Cambi, dr. Angelo Sangalli, cap. Luigi Burelli.

Nella relazione esposta, è stata evidenziata la densa attività dell'anno 1983-84 cui fanno spicco iniziative di carattere sociale come l'istituzione di una fototeca, il fondo Van Wessem per la lotta all'epilessia, l'aiuto ai ragazzi handicappati, i premi di studio a studenti delle scuole superiori, la targa Lions allo scrittore Gaspare Barbiellini Amidei, il Premio spiaggia d'oro.

Fremura alla Galleria "La Soffitta,"

Nel programma delle mostre di pittura della Galleria "La Soffitta" è annunciata, dal 20 luglio al 10 agosto, la personale di Alberto Fremura, patrocinate dal Comune di Portoferraio. L'artista al quale è stato conferito il massimo riconoscimento al Salone Internazionale dell'Umore di Bordighera, gode di larga fama, anche perché i suoi disegni umoristici, pubblicati con periodicità su vari quotidiani e settimanali italiani e esteri, hanno assunto un vero e proprio

carattere giornalistico e di interpretazione quotidiana della politica e del costume.

Le sue pitture a olio, gli acquarelli e i disegni, sono presenti presso musei italiani e esteri ed in importanti collezioni private di tutto il mondo. E' noto anche per i molti volumi di disegni umoristici, da lui fatti pubblicare, in varie lingue.

Alberto Fremura, sarà presente all'inaugurazione della mostra, che avrà luogo alle ore 21,30 del 20 luglio.

Lettere in Redazione

San Giovanni: una località stupenda ma sporca e abbandonata

Alcuni mesi fa ebbi l'idea di far pervenire al giornale locale una protesta relativa alle condizioni di abbandono della località di San Giovanni in cui vivo. Vi rinunciai poiché apparvero a ripetizione articoli sul Tirreno e se non erro anche sul Corriere Elbano sulla, allora, immediata necessità della pulizia delle spiagge e aree adiacenti di competenza del comune di Portoferraio. Sarebbe apparsa una protesta assurda anche se l'assurdo è ormai ordinaria amministrazione; e a meno che quelle informazioni non fossero attendibili, è certo che a San Giovanni non è stata fatta nessuna pulizia.

Comunque, la mia protesta non riguarda soltanto la pulizia della spiaggia ma la mancata manutenzione di tutta la zona circostante da anni abbandonata a se stessa: il manto stradale con le buche, avvallamenti e depressioni con conseguente ristagno di acqua e polvere, genera effetti peggiori di una strada sterrata (si dovrebbero eliminare almeno le depressioni e la polvere sul piazzale e ai bordi della strada). I fossi adiacenti sono intasati dalla vegetazione e chiusi sul mare cosicché il ristagno d'acqua favorisce il moltiplicarsi degli insetti nella zona attigua già di per se depressa e paludosa.

La zona compresa fra la strada e il nuovo albergo Airone è da anni zona di discarica abusiva permanente. Per la verità tutti gli anni il comune si fa carico di vietare la discarica in detta zona con cartelli montati su semplici paletti che fanno bella mostra di se al massimo per due settimane senza che peraltro vengano presi nella benché minima considerazione. (Non esiste la vigilanza a San Giovanni né per prevenire la discarica abusiva né per la viabilità). Per la verità noi abitanti di S. Giovanni, una decina di anni fa proponemmo al comune di piantare alberi a nostre spese nella suddetta zona. Ci fu negato, adducendo scuse banali imposte sulla prospettiva di un progetto di opere pubbliche a breve scadenza. Facciamo notare e faccio notare che gli alberi sarebbero stati di utilità comunque e avrebbero scoraggiato le discariche abusive creando altresì una zona d'ombra.

Le nostre richieste di intervento a tutti gli addetti ai lavori sono sempre state disattese. Insomma chiediamo un po' di pulizia e ne abbiamo diritto!

Da San Giovanni, lo sanno tutti, si gode di un panorama stupendo; è l'ultimo lembo prospiciente Portoferraio ed è anche la vergogna di Portoferraio. Oserei dire che non esiste località più sporca ed abban-

donata in tutta l'isola.

Mancano i fondi per eseguire certi lavori? Possiamo aspettare il nostro turno! Ma non possiamo aspettare gli interventi ordinari e più attesi perché non mancano certo gli stradini e il personale addetto alla pulizia in carico permanente alla amministrazione Comunale.

L'ipotesi ricorrente in tutti i sistemi comunitari è che manchi l'autorevolezza. A noi abitanti di San Giovanni manca l'autorevolezza di qualcuno che conta per evidenziare i nostri problemi e far valere i nostri diritti. Le note informative ad un giornale sono di norma "l'ultima spiaggia delle aspettative." In questo caso non c'è polemica o ambiguità di sorta, c'è solo verità senza timore di essere smentiti, solo speranza che si faccia almeno una verifica.

NINO BARSACCHI

Esattezza sì.. ma.

Nei giorni scorsi siamo stati testimoni di un fatto che - così ci hanno riferito - non è la prima volta che succede.

I viaggiatori del treno giunto al porto di Piombino alle ore 15,19 in punto si sono visti sfuggire la nave... sotto il naso. Infatti la nave ha staccato gli ormeggi alle 15,20, mentre si aprivano le porte del treno. 15,20, orario rispettato; ma per un minuto di ritardo, al massimo tre, per consentire ai viaggiatori di raggiungere la nave, non sarebbe morto nessuno. Un po' di comprensione non avrebbe davvero guastato, perché come ha osservato un signore rimasto a terra, la partenza della nave mentre i viaggiatori stavano per scendere dal treno, è sembrato un atto di dispetto.



Domenica 1
Fantozzi colpisce ancora
Lunedì 2
Halloween III
Vietato minori anni 14
Martedì 3
Il diavolo e l'acquasanta
Mercoledì 4 RIPOSO
Giovedì 5
Blade Runner
Venerdì 6
L'uomo del fiume nevoso
Sabato 7 Domenica 8
Dom. spett. cont. dalle 15
Flashdance
Lunedì 9
Orge pornografiche
Vietato minori anni 18
Martedì 10
E la nave va
Mercoledì 11
La fuga di Eddi Macon
Giovedì 12
Sing Sing
Ven. 13 Sab. 14 Dom. 15
Dom. spett. cont. dalle 15
Rutty il selvaggio

Leggete
il "Corriere"
Corriere Elbano

Dal taccuino del cronista

Il 20 giugno si è brillantemente laureato in geologia all'Università di Pisa, Mauro Ceccherelli, discutendo la tesi col prof. P.C. Pertusati. Al neo dottore complimenti e auguri vivissimi estensibili alla mamma signora Maria Ridi ed alla nonna signora Gina Giannesi.

Per la gioia di Alfredo e Idanna Solari è nato Filippo per il quale formuliamo i più cari auguri. Ai genitori ed ai nonni, gli amici Marino e Haydée Solari e Nella Polastri i più cordiali rallegramenti, estensibili anche allo zio Don Luciano Polastri, parroco di Procchio.

Il 22 c.m. è nata Chiara, per far compagnia al fratellino Enrico e per la felicità degli amici Sandro Serni e Mariangela Mellini. Alla neonata auguri di ogni bene e vivissime congratulazioni ai genitori ed alla nonna signora Gina Mellini.

Per fare felici la sorellina Costanza e i genitori Andrea e Barbara Cottone con i quali vivamente ci congratuliamo, è nato Lorenzo. Al neonato i più cari auguri per un sereno avvenire, ai nonni, in particolare agli amici Elvio e Isa Razzetto, cordiali rallegramenti.

E' uscito in questi giorni il nuovo libro "Abitati dell'Elba" edito da "Alinia" di Firenze, dell'architetto Rino Manetti autore delle pubblicazioni sulle fortificazioni mediche di Portoferraio. Nei prossimi nume-

ri ne pubblicheremo la recensione.

Quale supplemento alla rivista "Tracce" è uscito di recente il libro "Teoria del contrasto" dell'elbano Moreno Marchi, cultore di cose filosofiche, da tempo residente in Liguria, Del Marchi, noto per aver vinto il Premio Marinetti nel '78 con "Propulsioni ascensionali", in questi giorni, nell'ambito delle rappresentazioni tendenti all'apologia di grandi movimenti d'avanguardia, è stato rappresentato un testo tratto dal libro "Cahier INI", al teatro "Antero" di Roma.

Marcello Frangioni è il nuovo console della Compagnia lavoratori portuali. Subentra a Carlo Paglia che ricopriva la carica dal 1974. Inoltre sono risultati eletti: vice console Aldo Merano, consiglieri: Elio Corsi e Antonio Paglia, sindaci revisori: Walter Franchi e Arturo Francini, alla direzione amministrativa è stato riconfermato Gianfranco Pessani.

Il 17 c.m. è deceduto all'età di 70 anni Vinicio Cimino. Largo il rimpianto dei numerosi amici perché era ben voluto da tutti per la simpatia che ispirava. Particolarmente addolorati per la scomparsa di un caro amico, esprimiamo alla moglie ed ai figli il nostro sentito e affettuoso cordoglio.

Abbiamo appreso con ritardo, la scomparsa avvenuta a Massa Marittima dove risiedeva da molti anni, del nostro

concittadino affezionato abbonato, Olinto Tuli, deceduto nel mese scorso. Ex commerciante molto noto e stimato, contava ancora a Portoferraio, numerose amicizie. Alla famiglia sentite condoglianze.

COMITATO DI REDAZ.

Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Giancarlo Molinari
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Dott.ssa MASSARO LARI ANNAMARIA

Diete dimagranti
Diete equilibrate - Diete
(con nomogramma)
per particolari malattie

Riceve presso le Terme S.
Giovanni tutti i giorni
dalle ore 11 alle ore 12

Tel. (0565) 92680 - 915656

CENTRO EDILE s.r.l.

Via Carducci 31 a/b
PORTOFERRAIO

Tel. 916767 - Mag. 917669

Pavimenti - Rivestimenti
Moquettes - Materiali edili
Sanitari - Idraulica

Dott.

Ecos Bruno

Specialista in ortopedia e
traumatologia

riceve presso ambulatorio
del dott. Massimo Scelza
Piazza Cavour, 14
PORTOFERRAIO

Il II ed il IV sabato di
ogni mese. Per appuntamento
tel. 917070.

CERAMICHE PASTORELLI

Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

Prof. Dott. S. Buongiovanni

Specialista malattie orecchio, naso, gola

Libero Docente all'Università di Torino

Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento
tel. 915474.

Studio di architettura

Arch. ANDREA AMBROGI
Arch. M. GRAZIA CORSINI

Via Garibaldi

CAPOLIVERI

Diccola posta

Dal Presidente dell'ANMI di Roma riceviamo:

Egregio direttore, a seguito della nota redazionale apparsa nel n. 9 del Corriere, datato 15-5 u.s., sento il dovere di ringraziare quanti si sono prodigati per rendere oltremodo piacevole il soggiorno all'Isola d'Elba che, malgrado la inclemenza del tempo, è stata molto apprezzata per le sue incantevoli bellezze.

In special modo, il nostro ringraziamento va all'Azienda Autonoma di Soggiorno e alla Lega Navale, per l'accoglienza, l'ospitalità ed il gradito rinfresco offertoci nella sede del Grigolo.

Un grazie a Lei per la gentile ospitalità che ha voluto accordarci sul Suo giornale ed un cordiale saluto da me e da tutti i Soci ANMI del Gruppo di Roma.

Contrammiraglio (CM)
MARIO GIACUMMO

Anche il nostro concittadino rag. Oreste Bertucci ci ha scritto pregandoci di ringraziare a nome suo e del Consiglio Provinciale dei Consulenti del Lavoro di Roma di cui è presidente i colleghi elbani e quanti hanno cortesemente collaborato alla riuscita del convegno di cui ab-

biamo riportato la cronaca nel numero scorso.

Lo facciamo volentieri aggiungendo che i consulenti del lavoro dell'Elba, nel corso del convegno, hanno offerto al rag. Bertucci una targa ricordo per l'opera svolta in loro favore.

Siamo certi che il riconoscimento è meritato, perché è noto l'affetto che nutre per il suo "Scoglio" e per i suoi concittadini. Lo ha dimostrato anche promuovendo a Portoferraio il convegno dei consulenti del lavoro, di cui è stato il principale organizzatore.

Ristorante Publius

Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.

Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99208 - Isola d'Elba

Surf Discount

VIA MANGANARO - PORTOFERRAIO

Rollerball Sport

VIALE ITALIA - PORTO AZZURRO

Tutto per il tuo sport

STANDARD ELETTRONICA

SISTEMI D'ARREDAMENTO

mette un architetto gratuitamente al tuo servizio

Esclusivista per l'Isola d'Elba:

Cucine componibili MALTINTI, pareti attrezzate, soggiorni, camere, POLIFORM, BELLATO, SORGENTE DEI MOBILI, Imbottiti BUSNELLI

Esposizione loc. Concia di Terra - Tel. 917921

ARREDAMENTI E ATTREZZATURE ALBERGHIERE



di Adriani & Ferrini

Tel. (0565) 915954 - PORTOFERRAIO

Dalla prima pagina

Etruria mineraria

te e contribuirono in modo notevole a caratterizzare la cultura locale. In quel periodo si verificò una elevata concentrazione demografica. Si registrarono un'intensa attività produttiva, un largo giro di scambi e di commercio. Giunsero maestri, tecnici ed esperti nell'attività estrattiva. Furono creati porti. "In altre parole - puntualizza il prof. Battaglini, assessore alla C.M. e competente del Comitato per la manifestazione "Etruria mineraria" - il ferro diventa uno degli aspetti più qualificanti della storia e dell'economia dell'Etruria antica. E' importante notare che ancora oggi in molte aree minerarie continuano le stesse tecniche degli etruschi". Alla Linguella - l'edificio è destinato ad accogliere il futuro museo elbano - è prevista l'esposizione di una campionatura di minerali, inoltre saranno mostrate carte geologiche dell'Etruria antica e carte di popolazione di alcune zone; verrà ricostruito un forno fusorio, infine troveranno collocazione macrofotografie di scavi in

corso in aree minerarie e pannelli esplicativi con testi di autori antichi. Intanto, in questi giorni, il Ministero dei Beni Culturali ha stanziato, per le perizie predisposte dalla Soprintendenza di Pisa, un finanziamento di circa 250 milioni di lire per la definitiva sistemazione del comprensorio demaniale della Fortezza della Linguella in vista appunto della realizzazione del progetto "Etruria mineraria". In questo periodo si elaborano ipotesi, si predispongono programmi, aspettando la grande invasione di studiosi, di cultori di etruscologia provenienti da tutto il mondo. L'85 fra le tante ipotesi, potrebbe rappresentare anche l'anno in cui venga dato nuovo impulso a un vasto piano di scavi sistematici nelle zone archeologiche elbane. A Monte Castello e a San Martino si aggiungerà anche Grassano: sotto cinque-sei metri di terra giacciono ancora testimonianze di duemila anni fa in grado di poter far luce sull'epoca dei primi fuochi a Capo Pero.

Scoperta archeologica

quanto i reperti che furono successivamente recuperati per conto della Sovrintendenza Archeologica Toscana dal dott. Adriano Maggiani con l'assistenza del sig. Innocenti, erano per lo più parti anatomiche in terracotta: piedi di diverse misure, mani, avambracci, figure di animali e di esseri umani tra cui un busto di donna quasi della grandezza naturale, lucernette ad olio, una moneta di bronzo. Tutto questo materiale che è databile dal II° sec. a.C. al I° d.C., e che rappresenta solo una parte di quello che la ruspa nell'allargare la strada ha frantumato, è stato portato al laboratorio di restauro di Firenze per essere poi esposto nel costituendo museo archeologico della Linguella. In vicinanza della stipe sono stati rinvenuti i resti di un antico muro che potrebbero essere appartenuti al tempio dedicato alla divinità: tuttavia l'entità del reperto non è tale da permettere di avval-

rare con certezza l'ipotesi. Comunque questa nuova scoperta conferma che in passato la zona di Colle Reciso è stata abitata per un lungo periodo di tempo e viene ad aggiungersi ai precedenti ritrovamenti di tombe, insediamenti, zone di riduzione dei metalli, depositi vari, che vanno dal periodo etrusco al I° sec. d.C.

Montecristo

re "riserva personale" di determinate categorie che approfittano della loro qualifica per commettere infrazione alle norme che vietano non solo la pesca, ma addirittura l'accesso e la sosta in quelle acque? Visto l'interesse che l'isola di Montecristo sta suscitando nella stampa nazionale, nei prossimi numeri pubblicheremo una nota storica tratta dal materiale bibliografico della collezione Foresi a cui fa capo la redazione del "Corriere".

Beneficenza

◆ In ricordo di Lidio Poggiali, i "Ragazzi di Ulisse" hanno inviato L. 350.000 alla Lega Italiana per la lotta contro i tumori Milano e gli Amici del calcio di Rio Marina L. 610.000.

◆ In memoria di Amina Ceccarelli ved. Stefanelli di cui ricorre un anno dalla scomparsa la sorella Haydée ha elargito L. 25.000 per la nuova autoambulanza della Misericordia.

◆ In memoria di Angelo Palmi del quale il 1°

luglio ricorre il nono anniversario della scomparsa, la moglie e i figli hanno elargito L. 10.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi.

EDILEGNO s.r.l.

Via Manganaro, 94
Tel. (0565) 92765
PORTOFERRAIO

Tutto il legno
per la vostra casa
Legnami - Serramenti
Infissi in legno
Mobili su misura - Perlinati



Costa dei Gabbiani
L'VILLAGGIO DELL'ISOLA D'ELBA

RISTORANTE - BAR
VILLA DELLE RIPALTE

Tel. (0565) 968408

VALLORITA IMMOBILIARE S.p.A.

Direzione Villaggio:

FATTORIA DELLE RIPALTE

57031 CAPOLIVERI (Livorno)

Telefoni (0565) 968402-968445

RISTORANTE - BAR
CALANOVA

Tel. (0565) 968958

Sede Amministrativa:

37121 Verona - Stradone S. Fermo 11

Telefono (045) 36698



Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di

PORTO AZZURRO

Località Buracelo

EURIT S.p.A.

Tel. 945735 - 945756

CHIMICA MINERARIA

- Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
- Ghiaia per Giardini e Ville
- Sabbia per costruzioni del Fiume Po

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari**PARTENZE DA PIOMBINO**

06,40	07,50	08,40	10,15	11,50	13,00	14,00	15,45
16,50	17,50	19,30	20,50				

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

06,00	07,00	08,15	09,50	10,50	12,00	14,00	14,50
16,00	17,30	18,40	19,55				

PORTOFERRAIO - Viale Elba, 4 - Tel. (0565) 92133

ORARI TOREMAR**Linea Portoferraio - Piombino**

05,20	07,45	09,05	11,10	13,20	14,45	16,30	17,10
18,30	20,00						

Linea Piombino - Portoferraio

06,15	07,20	09,15	11,20	13,10	15,20	16,25	18,10
18,50	22,00						

PORTOFERRAIO - LIVORNO

08,30 - il giovedì anche alle ore 05,20 con scalo a Capraia

LIVORNO - PORTOFERRAIO

12,50 - il lunedì anche alle ore 08,30 con scalo a Capraia

Linea PIOMBINO - RIO MARINA - PORTO AZZURRO

08,30 12,50 (escluso mercoledì e sabato) 16,45 (si ferma a Rio Marina) 19,15

Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino

06,25 10,25 (escluso il mercoledì e sabato) 14,55 18,00 (partenza da Rio Marina)

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino

07,10 09,40 15,00 17,25 Ritorno 09,00 11,30 16,35 19,10

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia
Galvano terapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi
curativi - Aerosol

PROSSIMO INIZIO LASERTERAPIA

ORARIO: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0565) 92680

Maria Grazia Bello

ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA

Via 11 Febbraio, 5

CAPOLIVERI

"BARDI,, Auto

Concessionario ALFA ROMEO

OFFICINA RIPARAZIONI - CARROZZERIA - ELETTRAUTO

MAGAZZINO RICAMBI E ACCESSORI

AUTOCCASIONI - COMPRA- VENDITA

Loc. Antiche Saline (Zona Industriale) Tel. (0565) 917140
PORTOFERRAIO Isola d'Elba

LOCALE CARATTERISTICO
SPECIALITA' MARINARE
E VINI PREGIATI DELLE MIGLIORI MARCHE

Ristorante

Lo Schioppo

Tel. 99038 - Marciana Marina (Isola d'Elba)

AGENZIA IMMOBILIARE**DOMUS**

del Geom. NINO SPADA

Viale Elba

Tel. (0565) 917033

PORTOFERRAIO

- ◆ Mini-appartamento L. 40.000.000
- ◆ Rustico con progetto approvato da ristrutturare
- ◆ Terreno agricolo
- ◆ Locali per ufficio
- ◆ Rudere ristrutturabile
- ◆ Fondo commerciale
- ◆ Forte Stella mini-appartamenti

CAPOLIVERI

- ◆ Villetta con giardino vista mare
- ◆ Mini mq. 50 Centro
- ◆ Terreno agricolo vista mare
- ◆ Loc. Pinocchiello terreno mq. 5.000
- ◆ Mini-appartamento sul mare
- ◆ Monolocali in Residence nuovi
- ◆ Rudere con progetto approvato
- ◆ Lido: Terreno con rudere

CAMPO NELL'ELBA

- ◆ Cessione attività commerciali
- ◆ Cessione di licenza
- ◆ Mini-appartamento in pineta
- ◆ Terreno edificabile
- ◆ Mini-appartamenti nuovi sul mare
- ◆ Pomonte: appartamento 70 milioni
- ◆ La Pila: mini-appartamento con terreno edificabile adiacente

MANOLA

PARRUCCHIERA DIPLOMATA

Coiffeuse pour dames - Damenfriseur

Ladies Hairdresser

Via Roma, 15 - CAPOLIVERI - Isola d'Elba

Bar Pasticceria

Pasticceria produzione propria - Servizi per matrimonio - Assortimento di prodotti salati - Ricercatezze e curiosità alimentari.

Via Manganaro, 42 - Tel. 915207 - PORTOFERRAIO



Agenzia di
Portoferraio
Pza Cavour, 62

"oltre 150 anni di esperienza,"

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO

Marcello Parrini

Servizio TALBOT - PEUGEOT

Motori marini SELVA - YAMAHA

Motocompressori JEMBACH DIESEL

Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915516 - PORTOFERRAIO

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA

Elbacar s.r.l.

Servizio vendita - Assistenza - Rileambi
Via T. Tesei - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO



"LA SOFFITTA"

I maggiori Pittori Elbani
PORTOFERRAIO

Galleria d'Arte

Maestri contemporanei di grafica e di pittura
Via Garibaldi, 25 - Tel. 917388